LA BORDETA ÉS NOTÍCIA

Revista d'informació i debat de l'Associació de Veïns. Juliol 2011 Núm.83

FESTA MAJOR 2011

LA BORDETA

cartonatges del segre

FABRICA DE CAIXES DE CARTRÓ
- PLAFORM -

Oficines i fàbrica
Av, Garrigues, nº 109
25001 Lleida (La Bordeta)
Telèf. 973 201 243
Fax 973 205 206

Centre de Muntatge
Ctra. Castelldans, km. 1
Mas Sant Jordi
25191 Lleida
Tfn. 973 212 880

e-mail: comercial@cartonatgesdelsegre.es

M. Regué, s.l.

MATERIALS PER L'EMBALATGE
Av. Garrigues, nº 109
25001 Lleida (La Bordeta)
Tfn. 973 201243 .Fax 973 205206

Sit Xat English

Avinguda de les Garrigues, 85 2n 1a
25001 Bordeta - Lleida

T. 973 10 46 25
silvia@sitxatenglish.com

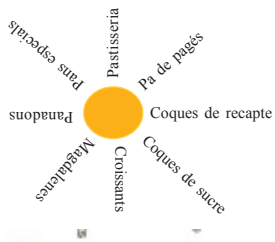
GIMNÀS BORDETA

GIMNÀS BORDETA LLEIDA

TAEWONDO - JIUITSU - SIKIDO - DEFENSA PERSONAL - IAIDO - TAIXI - AEROBIC-STEPS - TONIFICACIÓ - FITNES - SPINNING-SAUNA - SPA - DUTXA RELA-XANT - SQUASH

C/. Juneda,31 Telf. 973 21 04 22 la Bordeta

Casa Pons



C./ Hostal de la Bordeta, 4 La Bordeta (Lleida)
Tel. 973 20 06 15

MARBRES EDUARD S.C.P.

· Marbres
· Pedres
· Granit

marbreseduard@gmail.com
Ctra. C-13, Nº 56 - 25660 ALCOLETGE
Mòv. 697 76 58 57 - 675 51 40 61
Tel./Fax 973 19 65 70

---

fanni
Merceria
i Llenceria

FILS
BOTONS
AGULLES

Pi i Margall, 37 i 39 - Tel. i Fax 973 23 10 98 - LLEIDA

L.B.é.N.

Nº 83 Juliol 2011

Edita: Associació de Veïns de La Bordeta.
Coordinador: Francesc Beà
Col·laboradors en aquest núm.: David Carrillo, Laia Benet, Francesc Beà, Mª Carme Guerrero, Àngel Ros (Alcalde), Victoriano Rocha, Maria Aragües, Direcció Institut Maria Rubies, Joel Del Olmo, Divina Drudis, Escola Joan Maragall, Diego Aranega, Avv. Bordeta
Responsable de distribució: A.VV. Bordeta
Impressió: Estudi de Disseny Seu Vella, S.L.
D.L.L. 199-1986 Tirada: 2500 exemplars. Preu: 1,50 •.

Editorial: 3
Salutació de la Presidenta de la AAVV..... 5
Salutació de l'Alcalde 7
Les Pubilles 2010 .... 9 i 11
Programa festes ..... 4, 6, 8, 10, 12 i 17
Salutació President Comissió Festes 13
Benvolguts Veïns 14
Premi Poesia Juvenil - El perfum del teu somriure .. 15
Premi Poesia Adults - Cadires de bova 16
Bateig dels gegants de l'escola Joan Maragall 18
Pregones Festa Major 2011 19
Indignats, Indignació, Ressentiment, Caos... 20
Notícies de l'institut barri 21
Gent del Barri 22
La Bordeta Informa 23
Estat de comptes de l'AVV. 24
La Cuina de la Carme 25
Treballar menys per treballar tots 26

La direcció de la revista, no es fa responsable dels judicis personals dels seus col·laboradors.

Les opinions expressades en aquesta revista son només l'opinió del seu autor i en cap cas l'entitat responsable de la edició ha de compartir-les.

Totes les opinions poden ser contestades en la propera edició tret de que siguin insultants o tinguin un contingut de frases malsonants o falsedats contrastables.

Estem per la cultura de respecte al ciutadà

ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE LA BORDETA

EDITORIAL

Un any més en arribar aquestes dates celebrem la nostra Festa Major. En aquests últims anys, s'ha fet un gran esforç i s'ha apostat per la integració dels joves al món veïnal, tot i que alguns, no han sabut integrar-se i han preferit la divisió.

Tot i la crisi econòmica que viu la nostra societat, ens hem esforçat per integrar més actes pel jovent, sense mencabar la resta d'actes populars.

També cal destacar, l'esforç econòmic que han fet els comerços, industries i professionals del barri que col·laboren tots els anys, molt gentilment amb la Festa Major, i amb tots els actes que programa l'AVV de La Bordeta durant tot l'any

Cal esmentar també, l'esforç que fan les administracions, també en situació econòmica menys o més precària per col·laborar amb la dinamització del barri, tot i que a La Bordeta, amb uns 16.000 habitants, no s'ha fet l'esforç que tocava si comparem amb altres barris.

Aprofitar aquesta editorial, per felicitar al Paer en Cap pel seu èxit electoral, desitjant que sigui tant diligent com eloqüent per saber governar l'Ajuntament amb prou justícia social, amb rigorositat amb transparència, amb diàleg i amb la simpatia que la caracteritzat com alcalde de Lleida durant aquests últims anys.

Encoratjar al cap de l'oposició per que faci una oposició constructiva, rigorosa i transparent, perquè si be, la governabilitat ha de ser transparent també ho ha de ser la gestió opositora.

Cal afegir, que desitgem a tothom una bona Festa Major, en la qual hem intentat, que hi hagi actes per tots els col·lectius i que siguin populars, per tal de que totes les economies i tothom, pugui gaudir-ne.

Tot i que ens hagués agradat de portar els últims èxits artístics, pensem, que per gaudir una bona vetllada cal ganes de divertir-se, i que hi ha grups molt bons, que res tenen que envejar als grups de promoció que podem veure pels mitjans, com els millors. Pensem, que l'èxit no justifica ser el millor, sinó que és degut, a la promoció que fan del artista el seus managers, evidenment sense desmerèixer als artistes.

ENDAVANT BORDETA !!

BONA FESTA MAJOR !!

En conveni amb la Paeria - Ajuntament de Lleida

LA PAERIA

Ajuntament de Lleida

Amb la col·laboració de la Generalitat de Catalunya
Departament de Benestar Social i Familia

Generalitat de Catalunya
www.gencat.cat

TALLERS
JUANITO
PLANXA - PINTURA
CARROSSERIA AUTO
Miquel Serra, 27
La Bordeta - LLEIDA
Telf. 973 20 44 62

Mobles Pere scp
C./ Beata Jornet, 9
La Bordeta - LLEIDA
Tl. 973 213 269
M. 635 916 136
www.moblespere,com

RESTAURANT
ZHANG
menú diari
servei a domicili
Av. Artesa, 97
Telf. 973 21 66 95
La BORDETA -Lleida

Pollastres Salvador
Plats preparats

VELECTRO, S.L.
INSTALACIONES Y
MANTENIMIENTOS
DE CALEFACCIÓN Y
AIRE ACONDICIONADO
ELS DESITGEM UNA
BONA FESTA MAJOR
C. / Palauet, 26 La Bordeta
Telf. 973 21 02 45
Fax: 973 21 39 63

PROGRAMA FESTA MAJOR JULIOL 2011

* Dissabte dia 16 de juliol de les 18:00 a las 5 de la matinada. **XXI Campionat de Interclubs de Petanca organitzat pel Club Petanca Bordeta** a les pistes del club.

* Dissabte dia 16 de juliol a les 20:00 a la pista del Casal social.
1.- CONCURS DE SAMFAINA (Cachipanda)
.

* Diumenge dia 17 de juliol a les 18:30 hores, **Campionat de Patinatge Artístic**, al Pavelló del barri. Organitzat pel **Club Patins Bordeta**.

* Dijous 21 de juliol a les 20:00 hores **Ballada de Sardanes** per la **Cobla Banda Municipal de Lleida**.

Segueix a la pàgina 6

ELS DILLUNS TANCAT PER
DESCANS SETMANAL
Urgell
ROSTISSERIA - PLATS CUINATS
www.rostisseriaurgell.com
C./ Sant Jaume, 12
Telf. 973 21 21 06 La Bordeta
C./ Segrià, 24 Telf. 973 275 959

SÍCORIS CLUB
us desitja Bona
Festa Major
C./ Sícoris, 45 Lleida 25001
Tel. 973 204 329
Web: www.sicorisclub.com

Soldefruit
fruites i verdures.
Gran assortiment d'olives
fruits secs i vins a dojo
C./ Ignasi Bastús, 10
La Bordeta Tel. 973 216 340
Pl. Seca Sant Pere, 10
Seca S. Pere Telf. 973 223 153
c./ Segovia, 16 Lleida
Tel. 973 269 211

COVER ofimàtica S.L.
COPIADORES · IMPRESSORES · FAX · SERVEI TÈCNIC · CONSUMIBLES
KYOCERA OKI brother
C/ Bellavista, 24 baixos - 25001 Lleida
Tel. 973 21 16 74 Fax. 973 21 62 55
e-mail: cover@coverofimatica.com
www.coverofimatica.com

Calçats ICA
Calçats i
complements
C/ Av.Artesa, 31
Tel. 973 21 65 67
25001 La Bordeta- Lleida

TINTORERIA
MAR CARMEN
Avgda. d'Artesa, 3
Telf. 973 20 46 95
La Bordeta Lleida

PINTURES I DECORACIÓ
JUANITO
TOT AMB PINTURES I DECO-
RACIÓ
Avgda. de les Garrigues, 142
Tel. 973 21 00 21

A. LOTERIAS
Nº 9
Reserves Nadal
Primitives
Quinieles
Euromillón
Bonoloto
Tota clase de loteria
(Plaça de Sant Jordi) Osca,3
Tel. 973 20 25 32
Lleida - La Bordeta

SALUDA
DE LA PRESIDENTA DE L´A.VV. BORDETA

La Festa Major del nostre barri de La Bordeta, ja és llegendària. En aquells anys era molt famosa, fins i tot fora de Lleida. Venien artistes famosos com la Mari Sampere, Los Manolos, i el ball es feia al envelat del carrer Antoni Solé, avui en dia tot canvia, encara que la nostra Festa Major continua mantenint la seva pròpia identitat, amb la xaranga i l'esmorzar popular; intentem fer-la el millor possible, tot i la precària situació econòmica.

Però encara i així esperem que tothom s'ho passi d'allò més divertit i aprofito per donar les gràcies a tots els col·laboradors i voluntaris que fan que sigui possible.

Per tant us animo a tots a participar en tots el actes i desitjo que passeu una molt bona Festa Major

Visca La Bordeta

Visca La Festa Major

Mª Carme Guerrero

benestar integral

CENTRE DE PODOLOGIA,
FISIOTERÀPIA, TERÀPIES
NATURALS I BELLESA ESTÈTICA

DESCOMPTES ESPECIALS
PELS SOCIS DE L'AA.VV
La Bordeta

Av. Artesa, 16 - La Bordeta – Lleida 973 98 14 46 obert de 9 a 19 h NO TANQUEM AL MIGDIA

MAPFRE
assegurances

Ignasi Orobitg Perera
Nº de registre 26604

Avda. de Flix, 23 Telf. 973 20 42 18 La Bordeta- Lleida

RAMONINA

* PETARDS
*Tot per la festa
*Llaminadures
*Complements i disfresses
*Bromes
*Regals
*Merceria
*Roba interior

av. d´Artesa, 5-7
av.de les Garrigues, 132 bxs
La Bordeta - 25001 LLEIDA

Tels. 973 214 874
973 210 074
619 712 544
ramonina@teleline.es
www.ramonina.com

J. PIÑOL, S.L.
Casa fundada l'any 1930

MATERIALS PER
LA CONSTRUCCIÓ
I ADOBS

Av. de Flix, 2
La Bordeta - 25001 - LLEIDA
Tel./Fax 973 299 132
Mòbil 629 777 777

PERRUQUERIA I
SALÓ DE BELLESA
MARGA RUIZ

C./ Pge. Miquel Aragonés
La Bordeta
Tel. 973 845 095

Bar
NORD

US DESITJA MOLT
BONA FESTA MAJOR

C./ Les Roses, 46
La Bordeta - LLEIDA
Telf. 669 832 252

PROGRAMA FESTA MAJOR JULIOL 2011

Divendres dia 22 de juliol

* A les 19:30 hores: **Gran traca inici de festes** i **Xocolatada per la mainada,** davant la porta del Casal Social.

A continuació Cercavila inaugural de les festes amb els **Gegants i Grallers del Col·lectiu Cultural de Cappont** acompanyats del **grup SI-FA-SOL.** Sortida: Davant del Casal Social.

* A les 22:30 hores: **Proclamació de les Pubilles, i Hereus i Pregó de Festes a** càrrec del periodista veí del barri **Sr. Diego Aranega** al Casal Social. Av. Pla d'Urgell. Lliurament del premi del sorteig de la maleta replena de diners.

* Inici Festa de les Penyes

* A les 24 hores: **Revetlla Popular** a càrrec de l'orquestra **THE GOLDEN SAXO** a la pista descoberta del Casal Social. Servei de Bar a la mateixa pista.

* A partir de les 01:00 hores, La COSA NOSTRA Versions, Dj's SESSION amb Dj Requena & Dj Cortes, al descampat darrera la pista.

Segueix a la pàgina 8

CAFETERIA
ACUARAMA

* Entrepans
* Tapes Variades
* Crema de café

Pl. de Sant Jordi, 4
La Bordeta - LLEIDA

Productes ecològics
Comerç just - Salut
Dietètica - Herborari
Llibres autoajuda - Contes
Pedagogia Waldorf

C/ Hostal de la Bordeta,14
Tel/ 973 21 39 81
La Bordeta

Pastisseria Centre

C./ Centre, 5 La Bordeta
LLEIDA
Telf. 973 216 730
pastisseriacentre@gmail.com
Segueix-nos al Facebook

Auto Servei- Carnisseria
Cansaladeria- Verdures

JOSEP Mª
ESTIARTE

Iser, 17 La Bordeta - Lleida Telf. 973 20 06 70

BR S.C.P.

Barnizados Ruiz S.C.P
Acabados de la madera

Pol. Ind. Camí dels Frares, calle C, Parcela 20, nave 6
Tel. i Fax 973 25 70 71 La Bordeta- LLEIDA

SALUTACIÓ DE L´ALCALDE DE LLEIDA

Saluda Festa Major Bordeta

Tornem a estar de festa i un any més us convidem a tots vosaltres, veïns i veïnes del barri de la Bordeta, a celebrar-la sortint al carrer i participant en les moltes activitats que s'han organitzat. És el moment de mostrar el millor de nosaltres mateixos i del barri. I també és l'oportunitat de relacionar-nos i de conviure amb els nostres veïns, compartint la celebració amb alegria, respecte i civisme.

Qui passegi per aquest barri de la ciutat pot observar el gran canvi en positiu que la Bordeta ha experimentat els últims anys. La construcció de nous espais públics i de més habitatges socials, la plantació d'arbrat, la creació de noves places d'aparcament o la reurbanització d'alguns carrers serveixen per millorar la qualitat de vida dels lleidatans i lleidatanes que viuen en aquesta zona de la ciutat.

La Bordeta també ha guanyat en equipaments, com l'escola bressol d'Albarés, l'ampliació de la llar de jubilats que dóna servei a un miler d'usuaris, o la remodelació del centre cívic, amb nous espais polivalents i una sala d'actes preparada per acollir grans celebracions. No podem oblidar la construcció del nou eix viari que enllaçarà el centre de la ciutat amb la Bordeta i Magraners i que, per tant, permetrà una millor connexió entre els barris del marge esquerre del riu.

Aquestes actuacions, i moltes altres que s'hi han fet, responen a la voluntat de l'Ajuntament, que parteix quasi sempre de les propostes de l'Associació de Veïns, de millorar les condicions de vida, la convivència, la comunicació i la cohesió social dels veïns i veïnes que hi viviu perquè tots junts hem de construïr el barri que volem i hem de treballar per el futur de la nostra ciutat.

Durant la festa major es fusionen la diversió i la voluntat de passar-s'ho bé amb les manifestacions col·lectives, populars i tradicionals, que amb molt d'esforç i dedicació prepareu durant tot l'any. Felicito la comissió de festes del barri i a tots els qui heu col·laborat en la seva programació per la feina feta i perquè us heu bolcat en l'organització i demostreu, any rere any, la vitalitat i la implicació que hi ha al barri.

Com sempre, vull aprofitar aquestes línies per animar-vos a formar part de la festa i que la gaudim tots junts, amb harmonia i alegria.

Bona festa major a tots i totes!

Àngel Ros
Alcalde de Lleida

L'Associació de Veïns de la Bordeta
El Club Patins Bordeta
L'Associació de Comerciants de la Bordeta
El Club Petanca Bordeta
La Societat Ocellaire el Ram
La Parròquia
La Coral Esperit Jove de la Bordeta
Llar de jubilats de la Bordeta

DESITGEN A TOTS ELS VEÏNS I VEÏNES UNA MOLT BONA FESTA MAJOR

Ager, 28
Telf. 973 204 264
La Bordeta - LLEIDA

Pels canins

C/ Pla d'Urgell, 29
La Bordeta- Lleida
Tels. 973 2142 26
628 570 131

CAMP
ELÈCTRIC
Instal.lacions i Serveis
de Fred i Elèctrics

Les Roses, 35 Lleida
Telf. 973 20 85 51
Fax. 973 20 85 52

L'Arosa
BAR RESTAURANT

Av. Pla d'Urgell, 41
La Bordeta - LLEIDA
Tel. 655 25 14 32
Reservas: 973 20 46 74

PROGRAMA FESTA MAJOR JULIOL 2011

Dissabte dia 23 de juliol.

* A les 12:00 hores: **Festa per la mainada** amb el grup d'animació **COLORAINES-BAN. A** continuació **GRAN ESCUMADA DE COLORES** pel mateix grup, a la plaça del Mercat.

* A les 19:hores, Exhibició de Taikwondo, Aikiro i Jiujitsu, al pabelló del Club Sícoris Club. Organitzat per Gimnàs Bordeta, amb la col·laboració del Sícoris Club.

* A les 20:30 hores Partit de Futbol Trofeu Festa Major, organitzat per l'Unió Esportiva Bordeta.

* A les 21 hores: Processó del Fanalet pels carrers del barri. Acompanyant a Sant Jaume, la Coral Esperit Jove de la Bordeta i el grup **SI FA SOL.**

* A partir de les 23:00 hores LA CINTA SOUND Rap-Reggae-Funk, GANJAH GOBLINS Rap-Reggae, EIDMA Y ZETAY RAP, CINIKO Rap
* DJ'SESSION: BIEL GARCIA House, PIRAMIDERO Dj Hardcore, Dj JUANRA Remember-hardstyle, Dj GANJAH vs Dj ANGELIYO.

Segueix a la pàgina 10

MODULS
MOBLES
mobiliari - decoració
EXPOSICIÓ I VENDES:
973 20 62 88
C./ Santa Cecilia, 4 Lleida
EBENISTERIA:
973 20 47 89
C./ Hostal de la Bordeta, 34
La Bordeta - LLEIDA

V3
EQUIP VETERINARI, S.L.
CLÍNICA VETERINÀRIA

Joc de la Bola, 22
Lleida - Tel. 973 281 797
Ntra. Sra. del Carme, 1
Lleida - Tel. 973 204 408
URGÈNCIES 24 h.
Tel. 639 367 888

Estanc
TRILLA

Av. de Flix, 16
La Bordeta - Lleida
Tel. 973 20 18 14

ana les
Floristeria
FLORES POR TODO EL MUNDO INTERFLORA

Avda. Huesca,6
Telf. 974 57 07 30
SARIÑENA (Huesca)
C/.San Jaime, 7
Telf. 973 20 65 20 BORDETA
(Lleida)

Saló de Bellesa
IRENE BERTRAN
- Micropigmentació
- Quiromassatge
- Reflexologia podal
- Tractaments Facial Corporal
- Manicura - Pedicura - Gel
- Packs - Nuvis - Regals
NOVETAT:
PRESOTERAPIA
Ntra. Sra. del Carmen, 11
Tel. 973 212 160
www.esteticairenebertran.com

PORTES METAL-LIQUES
BALLESPI
Pol. Ind. Els Frares, C/C, 32
Tel. 973 20 27 89 LLEIDA

Pintures
CAP-DONT
VALLESANAUTO
C./ Boqué, 6
Telf. 973 210 308
Fax 973 205 304
La Bordeta - Lleida
www.vallesanauto.com

FRUITES BADIA
de l'Horta de Lleida
C/ REUS,2 LA BORDETA
TEL/ 675 968 760
25001 LLEIDA

CS
CRISTALL SOL
VIDRIOS - ESPEJOS DE DECORACIÓN
MUEBLES
C./ Les Roses, 12
Telf. 973 202 438
La Bordeta - LLEIDA

PRESENTEM A LES PUBILLES i HEREUS DEL 2011

Laia Orrit

La Laia, te 6 anys, va a l'escola Joan Maragall, cursa 1è de primària. Li agradaria molt veure al Marraco durant el cercavila inaugural de la Festa Major , en canvi el que no li agradada es que els amos dels gossos no recullin els excrements, perquè els nens i nenes els xafen i s'embruten els kets, també li agradaria que les mamàs que acompanyen als nens/es a les places o parques no fumessin i que no tirin a terra les closques de les pipes que mengen, perquè els infants no poden jugar perquè el terra esta brut.
El seu plat preferit es la amanida de pasta amb maionesa. Li agrada mirar els dibuixos del Bob Esponja, i quan arriba a casa, es fica el davantal i ajuda a la seva mare, tot escoltant el Waca Waca.

Mª Loreto Aguilera

Mª Loreto, te 17 anys, estudia venda i atenció al públic a l'Institut Municipal d'Ocupació Salvador Seguí. Del barri el que mes li agrada es la zona del Parc de l'Aigua. i el que menys es l'incivisme.
També li agradaria que al barri hi hagués un pub musical, perquè així els joves no s'haurien de desplaçar fora del barri. Li agrada el teatre i la música pop. El seu plat preferit es la pasta en general.
Es una persona ordenada i li agrada tenir la seva habitació arreglada.

Alex Orrit

L'Alex te deu anys, estudia 5è de primària a l'escola Joan Maragall. Del barri li agrada el que hi hagi arbres, i el que no li agrada es la brutícia que deixen els excrements dels gossos i la brutícia que deixen a les places i parques algunes persones.
De la festa major, el que li agrada son les traques i els focs d'artifici. Gaudeix molt anant amb els amics a jugar a les places, també li agrada fer Taekwondo, però per un problema a la cama ara no ho pot fer.
Quan arriba a casa el que li agrada es agafar a la seva germana de dos mesos, canviar-li el bolquer, donar-li el biberó etc...
El seu plat preferit es la sopa i els macarrons amb formatge Filadelfia, i els pastissos que fa ell.

Nova web de l'AVV. Bordeta

www.bordeta.es

Visita'ns segur que hi trobaràs respostes

REPARACIO
i MANTENIMENT
VILCAR.es
Mobles cuina, Reformes
Electrodomèstics
Aire condicionat, Porter
TDT i satèl·lit, Internet Rural

Sant Pauli de Nola, 13
Tel. 973 212 050
www.vilcar.es - vilcar@vilcar.es

FERROS PRUDENCI

www.ferrosprudenci.com
Tel. 973 211 300
Polg. Ind. LLEIDA PARK
Industria, 12
Costat d'Aguiló Pujol

Marivi
perruqueria i estètica
palauet _44 25001_lleida 973_203071
www.perruqueriamarivi.com

PROGRAMA FESTA MAJOR JULIOL 2011

* A les 24 hores: **Gran Revetlla Popular** amb l'orquestra **HARLEM'S,** a la pista descoberta del Casal Social.

A la mitja part , **Exhibicio de ball de saló** a càrrec dels artistes de **DIDANCE**.

I **Ball de Rams.** Servei de bar a la mateixa pista.

Diumenge dia 24 de juliol.

* A les 7:30 del matí: **Concentració i inici de la RUA de la XARANGA,** al carrer Centre. La rua serà animada pel Grup **SI-FA-SOL i** les ensordidores traques sota la direcció de **Victoriano Rocha.**

* A les 10 del matí: **Esmorzar Popular de la Xaranga** a la Avda. Pla d'Urgell amenitzat pel grup **SI-FA-SOL.**

Segueix a la pàgina 12

RD
ROURE - DOMINGUEZ
* Electricitat
* Gas
* Calefacció
* Fontaneria
C./ Les Roses, 25
tel./fax: 973 210 629
La Bordeta - LLEIDA
rouredominguez@hotmail.com

Grup Alimentari Guissona
bonArea
Av. Artesa, 9 (La Bordeta)
LLEIDA
Tel. 973 204 899
www.bonarea.es

gabinet
buchaca s.l.
CORREDURIA
D'ASSEGURANCES
C./ Hostal de la Bordeta, 25
La Bordeta - LLEIDA
Tel. 973 213 317
Av. Diputació, 20
Almacelles - LLEIDA
Tel. 973 741 725

Jovert & Purroy
Espai de joies i rellotges
C./ Centre, 44 La Bordeta
Lleida
Telf. 973 2045 68
jovertblanco@ono.com

Bar
BUEN
GUSTO
Avgda. d' Artesa, 8
LA BORDETA - LLEIDA
Telf. 973 20 11 52

SICORIS, S. A.
RODAMIENTOS Y SUMINISTROS
Telèfs.
973 20 59 14
973 20 58 15
Avgda. de les Garrigues, 102
LLEIDA

TALLERS
Motor Sin
* MECÀNICA
* ELECTRICITAT
* PNEUMÀTICS
C./ Centre, 18 La Bordeta
Tel. 973 211 189

ALUMINISEDUCO SCP
Fusteria d'alumini
Tancaments, Mosquiteres
Persianes d'alumini
Mampares de bany
Envidrament
C./ Ager, 30 La Bordeta
Tel. 973 20 51 88
aluminiseduco@gmail.com

S.L. DE
MAQUINARIA
Y EQUIPOS
DOFI
Equipos maquinaria obras públicas
Pol. Ind. cami dels Frares
C./ J /E Parc. 40
Telf. 973 20 12 91 Fax 973 20 28 12

BAR
ELISEO
C/ Hostal de la Bordeta, 30
Telf. 973 20 19 14
LA BORDETA (Lleida)

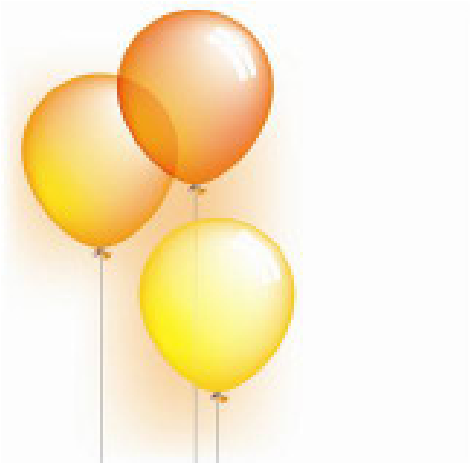
PRESENTEM A LES PUBILLES i HEREUS DEL 2011

Jordi Orrit

En Jordi te 12 anys, estudia a l'escola Joan Maragall i cursa 5è de primaria. Li agrada molt que a la seva escola obrint les portes, per poder jugar a futbol, ja que abans no es feia, pero el que mes li agradaria seria que fesin una pista lliure amb porteries per poder jugar a futbol tot l'any, sense limitacions d'horaris.
Les seves aficcions son el futbol i la musica estil Rap.
Quand arriba a casa, li agrada agafar a la seva germana Nerea que te dos mesos i escoltar musica.
El seu plat favorit es la paella de marisc i els cargols cuinats de moltes maneres, pero tambe li agrada anar a plega els cargols.

Gisela Colomina

La Gisela, te 11 anys, fa 5è de primaria al col.legi public de Magraners. Li agraden les piscines del barri, pero troba a faltar una piscina mes gran, perque diu que quand fan cursets no hi ha espai per nedar.
El que menys li agrada del nostre barri, es l'incivisme que hi ha per part d'algunes persones de totes les edats, que llançent papers, brosa, etc embrutant carrers i places, i també els amos d'animals que deixen els excrements del seus animals per tot arreu.
La seva aficció favorita es fer Gipjop , Fanqui i escoltar musica. Li costa una mica, pero ajuda a la seva mare a fer les labors de la casa. el seu plat preferit sos els cargols i la pizza de fruits del mar.
Durant la Festa Major, s'ho passa molt be, sobretot a les firetes. sta molt il.lusionada per ser pubilla i representar al barri de La Bordeta.



BONA FESTA MAJOR !!!

Bar
PEPE

Av. d'Artesa, 62
La Bordeta - LLEIDA
Tel. 973 211 842

Fcia. SABATÉ
Llda. Carmen de Villalonga Pifarré

Horari: 09:00 a 13:30
17:00 a 20:00

NO TANQUEM PER VACANCES

C./ Hostal de La Bordeta, 2
25001 - lleida
Tel/fax - 973 201 892
farmaciasabate@ hotmail.com

Mesón GAUDI
Cafeteria - Restaurant - Pizzeria

C./ Col·legi, 11 (Cantonada Arquitecte Gaudí)
Tel. 973 20 61 06 - Mòbil 600 43 20 54 - La Bordeta - LLEIDA

INSTAL·LACIONS I MANTENIMENTS GOMEZ & MORELL, S.L.

C./Isern, 1
La Bordeta - LLEIDA
Tel. 973 211 268

PROGRAMA FESTA MAJOR JULIOL 2011

* De 10 a 14 hores: **2ª Trobada d'Intercanvi de Xapes de Cava** al Centre Cívic (entrada per la travessera de Sant Jordi, al costat del polisportiu).

* A les 12 hores: **Missa Major i Ofrena Floral** a Sant Jaume, a l'església de Sant Agustí.

* A les 20 hores: **Festa Berenar Homenatge a la Gent Gran** del barri al pati de la Societat Ocellaire el RAM, ubicat al costat del polisportiu del barri (Travessera Sant Jordi). Amb el patrocini de: La Caixa i la Col·laboració de la Paeria.

Segueix a la pàgina 17

Ilercolor s.l.

Pintures i maquinària per a tallers de xapa i pintura

Distribuïdor de: AUTOCOLOR

C./ Centre, 55 Lleida
Tel. 973 208 616
www.ilercolor.net

BOSCH

· **Material elèctric.**
· **Llums.**
· **Objectes de regal.**
C./ Ignasi Bastús, 2
Tel. 973 20 35 29
La Bordeta - LLEIDA

ANTTELIT

Antenas Individuales TDT,
Colectivas TDT, Parabólicas
Cámaras de vigilancia
Porteros - Video porteros

Bellavista, 15 LLEIDA
Tel. 973 234 060 Fax 973 225 700
antelit@terra.es

ARGENT'OR

JOIERIA
RELLOTGERIA
PLATERIA

C./ Ignasi Bastús, 1
La Bordeta - LLEIDA
Tel. 973 213 017

COMPLEMENTS
Roba
Llenceria
Bijuteria

Ignasi Bastús, 1
Telf. 973 20 63 09
La Bordeta - LLEIDA

SONIA BRAVO
PERRUQUERIA
HOME & DONA

C./ Juneda, 63 bxs
Tel. 973 214 126
La Bordeta - LLEIDA

Fermin
FUSTERIA - EBENISTERIA

Av. de Flix, 15
La Bordeta - LLEIDA
Tel/fax 973 206 363
M. 618 546 966

Electromecànica Carlos

C./ Ignasi Bastús, 27
La Bordeta - LLEIDA
Tel. 973 21 68 64 - 649 41 49 45

AMADOR

INSTITUT DE BELLESA I ESTÈTICA
PERRUQUERIA HOME - DONA
CENTRE TRICODERMISTA

C./ Albages, 4
Tel. 973 20 43 43
La Bordeta - LLEIDA
www.perruqueriaamador.com

EL PRESIDENT DE LA COMISSIÓ DE FESTES SALUDA

Como presidente de la comisión de fiestas de l'A.V.V. de La Bordeta, desea a todo el barrio y entidades que pasen una muy buena Fiesta Mayor.

Agradezco a todo el equipo de colaboradores y Junta Directiva de l'A.V.V. su apoyo y colaboración en todas las tareas que se desempeñan durante los días de fiesta. También a todos los comercios y industrias del barrio por su colaboración económica que facilita especialmente la programación de nuestra Fiesta Mayor

BONA FESTA MAJOR 2011

Victoriano Rocha

Benvolguts veïns/ veïnes;
En primer lloc voldríem felicitar-vos la festa major, del nostre barri de la Bordeta i celebrar conjuntament el nostre 10è aniversari.

Des de els nostres inicis l'any 2001 amb l'acadèmia Didance situada al carrer Sant Jaume, ens hem sentit molt estimats i valorats al barri.

Per aquest motiu quan vam decidir ampliar les nostres instal·lacions per donar mes opcions i mes sortides en lo que el ball es refereix, no vam dubtar a buscar un local en el mateix barri, un barri ple de bona gent i sobretot de bons amics.

Així doncs l'any 2009 vam crear Factoria D un local polivalent, que avarca l'acadèmia Didance, el club de ball esportiu Didance i que es pot utilitzar per diferents actes lúdics.

Des de la nostra creació la nostra labor a sigut ensenyar a ballar des de els mes petits fins als mes grans, convertint-nos en l'Acadèmia de la Bordeta, com ens coneixem a la resta de Lleida.

La Bordeta en ha vist fer-nos campions, dos cops campions d'Espanya,campions de Catalunya i dos vegades finalistes Mundials, tercers del mon el Show Dance. A més tots els nens petits que començaren fa anys, actualment estan sent de les millor parelles del país. Totes fetes aquí, al barri de la Bordeta.

Voldríem donar les gracies al suport rebut tan des de l'associació de veïns com de l'associació de comerciants de la bordeta, sempre ens han tractat com un mes del barri, encara que no visquem en ell.

Per últim volem convidar-vos a tots a l'exhibició que Didance club de ball esportiu i de competició oferirà el pròxim dia 23 de juliol, esperem que us agradi.

Bona festa major 2011

David Carrillo i Laia Benet
Director de Factoria D

PREMI DE POESIA JOVENIL DEL CONCURS LITERARI 2011

El perfum del teu somriure

Aquell banc que algún dia vam fer nostre
ha caigut a les mans del destí
el teu alè va ser l'últim verí
fruit del desamor del primer encontre.

El cel t'observava feliçment
com dibuixaves el meu cor,
doncs la llum il·luminava
el missatge, aquell tresor.

El silenci va ser resposta
en les fulles del teu bloc,
ara sóc hivern en primavera
la més clara de les foscos.

Les gotes són les lletres dels núvols,
cauen, però s'ajunten en tolls.
els tolls són els miralls de les persones
ens menteixen però amb silenci i no soroll.

El soroll és el ressò dels pensaments,
món boig nostre,
doncs jo veig per la finestra el rostre
de la vida, una lluna creioxent...

Ploro llàgrimes d'innocència
escolto la melodia del vent,
m'ofego en els secrets de Venècia
sento el braços del temps.

Veig el rastre d'un avió
que curiós l'ésser humà,
que sense motors i ales
coneix l'art de volar.

Deixant de banda els somnis
i el perfum de teu somriure,
les paraules em transformen
en un nàufrag invisible...

Joel Del Olmo

16 anys.

BONA FESTA

MAJOR

LA REDACCIÓ DE L.B.é.N

PREMI DE POESIA ADULTS DEL CONCURS LITERARI 2011

CADIRES DE BOVA

Miraba aquí
miraba allà,
amb els meus ulls
de nena petita,

recordó...
el blau de calma
les tardes d'estiu
i la gent que passeja.

Soroll de petjades
sobre la llamborda
i de cara al carrer
cadires de bova,

ben arrenglerades;
la meva primera,
després el padrí
i també la padrina.

ve algú;
la porta fimbreja,
que hi ha per sopar?
diu el meu germà

Patates bullides
i després bacallà
diu la meva mare,
doncs vinga, a sopar.

Quins dies tan dolços,
cadires de bova
a les nits d'estiu
i la lluna nova.

Divina Drudis.

ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE LA BORDETA

ESTEM PER LA CULTURA DE RESPECTE
AL CIUTADÀ

BONA FESTA MAJOR

www.bordeta.es

Fusteria Arroyos S.C.P.

Mobiliari - Portes
Cuines - Banys
Armaris

C./ Ager, 35 La Bordeta
Tels. 973 204 098 - 687 436 564
Fax. 973 211 389

L'EIXIDA TOURS S.L.

C./ Hostal, 8
La Bordeta - LLEIDA
Tel. 973 211 203
afortuño@leixida.com
www.leixida.com

BAR - CAFETERIA
LES TORRADES
* ENTREPANS
* TORRADES
* PLATS COMBINATS

MOSITOS A 3,00 E.

Pla d'Urgell, 49
Tel. 973 84 00 10
La Bordeta - LLEIDA

L'oceller

C./ Ntra. Sra. del Carme, 11
C./ Ignasi Bastús, 7
La Bordeta - LLEIDA
Tel. 973 10 51 51

TALLERS JORDI

- Mecanica en general
- Electricitat
- Todas las marcas

C./ Sant Pauli de Nola
La Bordeta - LLEIDA
Tel. 973 205 995
625 973 402

PROGRAMA FESTA MAJOR JULIOL 2011

* A les 21:30 hores: **CANTADA D'HAVANERES** amb grup **ARRELS DE LA TERRAFERMA,** a la pista descoberta del Casal Social. A la mitja part**, TASTET DE ROM CREMAT.** Servei de Bar a la mateixa pista.

* A les 23 hores: **GRAN CASTELL DE FOC FI DE FESTA.** Visible a primera línia des de la pista descoberta del Casal Social.
Col·labora: RAMONINA.

La organització es reserva el dret a modificar, anul·lar, canviar el programa si les circumstancies així ho aconsellen, sense assumir cap responsabilitat ni penal ni civil pels perjudicis que pugui causar.
Això no obstant, s'esforçarà perquè el programa es compleixi íntegrament tal com es publiqui en aquest, i en qualsevol altre mitjà.

Organitza:
ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE LA BORDETA.
En conveni amb la PAERIA,
Ajuntament de LLeida.
Amb la col·laboració del Departament de Benestar Social i Família de La Generalitat de Catalunya I la col·laboració de la Diputació de Lleida .

GASOLINERA LA BORDETA
GASOIL A DOMICILI
CEPSA

Av. de Flix, 41
La Bordeta - LLEIDA
Tel. 973 200 958

PERRUQUERIA ARIADNA

Estètica,
Depilació Làser i Normal,
Extensions de tot tipus,
Massatges Terapèutics,
Raig UVA, Ungles de gel,
Extensions de pestanyes

C./ Col·legi, 14 La Bordeta
Tel. 973 200 224

Homes
Nens

Crea un look de lejenda

BARBERIA
Elisabeth Piñol

C./ Centre, 7 La Bordeta
Tel. 973 211 591

FRUITES I VERDURES
ELS GERMANS

C./ Col·legi, s/n
(cantonada C. Hostal)
La Bordeta - LLEIDA
Tel. 651 882 431 - 651 882 430

Estanc Vaña

Av. Artesa, 50
La Bordeta - LLEIDA
Tel. 973 212 277
Fax 973 211 071
jmvv@telefonica.net

Dirección * Suspensión * Frenos Revisión ITV *
Inyección electrónica * Aire acondicionado *
Cambio i equilibrado de neumaticos * Cambio de aceite y filtros * Puesta a punto motor

TALLERES CABALLERO e Hijos, s.l.
MECÁNICA DEL AUTOMÓVIL EN GENERAL

C. / Mª Carrasco i Formiguera, 39
Telf. 973 20 19 56 LA BORDETA (Lleida)

IMPLANTS DENTALS
ORTODÒNCIA
ESTÈTICA DENTAL

Av. d'Artesa, 5 La Bordeta
LLEIDA
Tel. 973 21 21 20

Torres de Sanui, 4
Zona Alta - LLEIDA
Tel. - 973 24 75 28

DentalSegrià
CLÍNICAS DENTALES

BATEIG DELS GEGANTS DE L'ESCOLA JOAN MARAGALL

A l'escola Joan Maragall aquest curs han treballat la Festa Major de Lleida, dins del projecte interdisciplinari d'escola. Els/les nens/es d'Educació Infantil han treballat els gegants, així, han pogut conèixer de més a prop el món geganter: com es construeixen, quan surten al carrer, qui els fa ballar....

Després de moltes estones de treball, conversa, decisions i sobretot de passar-ho bé, van decidir construïr un gegant. Han treballat força i han volgut presentar a tota l'escola el resultat d'aquesta tasca.

El 6 de maig **TOTA L'ESCOLA ES VA VESTIR DE FESTA** per a poder ensenyar aquests tres magnífics gegants.

"Sempre l'arribada d'un nou membre a la família és motiu de goig i alegria. Nosaltres celebrarem avui el seu bateig per a donar-los la benvinguda a la nostra escola i al món geganter. I d'aquesta manera gaudir d'ells en totes les festes que farem, i es convertiran en un membre més de la nostra comunitat educativa.

Voldrien donar les gracies a:
-L'escola del Carme per deixar-nos aquest dos gegants (el gegant Josep i la geganta Carmelina.) que donaran la benvinguda als nostres gegants.
-A les persones que faran de padrins en la cerimònia de bateig :
-un representant de l'AMPA de la nostra escola, la Sra. Estrella González
-la presidenta de l'associació de veïns del barri de la Bordeta la Sra. Carme Guerrero.
-la nostra directora la Sra. Isabel Santiago
-als grallers que ens engrescaran amb la seva música.

En primer lloc començarem pel bateig del gegant de P3. La bruixa Maduixa. L'apadrina la Sra. Isabel Santiago.

En segon lloc passarem a batejar al gegant de P4. El dimoni Antoni La padrina és la Sra. Carme Guerrero.

Finalment batejarem al gegant de P5. El xinès Xin-Xong. El padrí serà: la Sra. Estrella González.

A continuació els gegants del Carme en Josep i la Carmelina, ballaran per nosaltres , després convidaran als nostres gegants a ballar amb ells.

I Per finalitzar aquesta festa els/les nens/es d'Educació infantil ballaran en honor dels seus gegants la dansa dels Gegants."

lloguers
muntatges,
desmuntatges,

venda de
material

Serveis Montserrat Inglés SCP

Serveis per a festes:

- Escenaris
- Taules i cadires
- Grups electrògens
- WC químics
- Serveis d'electricitat
- Carpes
- Banderoles i pancartes
- Mobiliari urbà
- Valisses
- Tanques d'obres
- Material de senyalització

C./ Antoni Guix i Ribelles, 2 - 25001 - LLEIDA
Tel. 608 269 105 Fax 973 216 662 j.montserrat@yahoo.es

Llar d'infants
Nala

Horari de
7:45 a 18 hores

CENTRE D'EDUCACIÓ
INFANTIL

C./ Centre, 20 Tel. 973 20 39 89 La Bordeta - LLEIDA

PREGONER FESTA MAJOR 2011

Diego Aránega Pérez

Vaig néixer l'any que es va estrenar "La nit de la iguana" de John Huston, a posteriori una de les meves pel·lícules preferides. Actualment visc al carrer Isern, però crec que sempre seré un nen del carrer Sant Joan Baptiste (enyorança de les moreres?) on encara viuen els meus pares i el meu germà. Sóc fill d'agricultors immigrants i de petit, com segurament molts de vosaltres, ja collia fruita a la partida de La Femosa (eren altres temps). Confesso que no tinc gaire records infantils. Vaig ser alumne del Sr. Ochoa, Peremiquel, Guiu, Pedrico i vaig tenir el dubtós honor de ser un dels fundadors de l'inefable equip de futbol sala de "Los Basurillas" (no és cap broma). Vaig estudiar periodisme a Barcelona (encara em pregunto per què) i vaig treballar molts anys al diari La Mañana (de fet molta gent creu que encara hi treballo). He publicat força assumptes relacionats amb La Bordeta (hom recordarà encara un estrafolari reportatge sobre sado-masoquisme)

Des de fa sis anys sóc responsable de Comunicació de Creu Roja Lleida i em plau pensar que, modestament, ajudo la gent que pateix. He plorat la mort d'alguns amics del barri (el Sebas, el Chus, el Pepe i altres) els quals encara, de tant en tant, em sembla veure passejar prop del carrer Alfés.

M'agrada Grècia i Zamora, Jacques Tati, la música rai i els llibres de viatges. Estic casat i tinc un fill, el Iago, un bon noi que estudia al mateix col·legi on vaig anar jo (abans Nacional de la Bordeta i ara Enric Farreny). Tinc els secrets imprescindibles. Si ens creuem al carrer i no us saludo és que segurament no porto les ulleres. Sospito que l'únic mèrit per ser pregoner del meu barri és que (encara) estimo La Bordeta. No m'agrada donar consells, però us prego que participeu i gaudiu d'una BONA FESTA MAJOR!

Bar
Porronet
Av. de les Garrigues
La Bordeta - LLEIDA

EuroReclams
Av. de les Garrigues, 101
La Bordeta - LLEIDA
Tel. 973 206 353, 973 203 450
www.euroreclams.com

TRANSFORMACIÓN DE LA MADERA
Ebanisteria Jordi Vives
Av. de les Garrigues, 103
Telf. 973 20 63 84
La Bordeta - LLEIDA

PERRUQUERIA
Montserrat Ruiz
Ntra. Sra. del Carmen, 9
La Bordeta LLEIDA
Tel. 973 216 817

INDIGNATS, INDIGNACIÓ, RESSENTIMENT, CAOS...

Darrerament es una paraula molt utilitzada, però no es pas nova, perquè d'indignats n'hi hagut sempre. Encara que actualment la indignació s'ha convertit en genèrica i tots estem força indignats.

Els que **no tenen vehicle** estan indignats amb els automobilistes que aparquen damunt la vorera, i a més sovint envaeixen els passos de vianants.

Els **conductors** estan indignats perquè no troben on aparcar, i quan troben aparcament és de pagament i a més s'ha de pagar taxes per circular.

Els **fumadors** estant indignats perquè han de fumar al carrer, lluny de l'entrada dels bars, on fins fa poc era el lloc del fumador per excel·lència.

Els **no fumadors** estan indignats perquè han d'empassar-se el fum dels fumadors, i a més actualment han de suportar les molèsties de l'ocupació de voreres per part dels fumadors.

Els **amos de gossos** estan indignats perquè sovint se'ls critica la manca de civisme general, quant pel que es desprèn de molts d'ells, la majoria, neteja els excrements dels seus animals.

Els **que no tenen gos** estan indignats perquè estan cansats de caminar per les voreres fent saltirons per no ensopegar una tifa de gos.

El **veí del primer** esta indignat perquè el del segon te canalla petita que no pare de jugar, i fer molt soroll i a més, te un gos que no pare de cridar.

El **veí del segon** esta indignat perquè el del tercer, sempre es deixa vessa la banyera i sovint inunda el seu sostre, i a més a més el del primer puja per l'escala la bicicleta i embruta les parets de l'escala.

El **botiguer** esta indignat perquè ha de pagar molts impostos, esta sovint exposat a robatoris, i ha de rebaixar el percentatge de benefici per fer front a les ofertes de les grans superfícies comercials i no se'l te en compta.

El **client** esta indignat perquè el botiguer no te l'oferta i els preus que ell voldria, quan precisa d'un gènere que s'ha oblidat de comprar al centre comercial.

L'aturat esta indignat perquè no troba feina, o millor, una feina digna, que li permeti viure com fins fa poc, quant tenia feina i el banc confiava en ell.

L'empleat esta indignat perquè cada dia l'empresa l'exigeix més i li abaixa el fotut salari i amb la carestia de la vida, no arriba a fi de mes.

El **productor** esta indignat perquè sovint ha de malbaratar la producció perquè els preus de cost supera al preu de venda per manca de demanda.

El **consumidor** esta indignat perquè compte amb pocs recursos i els productes de consum superen els seus recursos econòmics.

Els nostres **polítics** estan indignats perquè la ciutadania no els entén prou be, i no compren la dificultat dels problemes que tenen que resoldre.

Els **ciutadans** estem indignats perquè no ens creiem culpables de la gestió equivocada de les nostres administracions, i de les decisions dels nostres polítics que ens han portat on som, i per tant, no els volem entendre
Si tots els indignats sortíssim a les places, en mancaria moltes més, i tot **seria encara més indignant**.

F. Beà

muntatges lleida, s.a.

Polígon Industrial "Camí dels Frares" Carrer O, Parcel.la 12, Nau 5 25190 LLEIDA

Notícies de l'Institut del barri.

A l'Institut Maria Rúbies al llarg d'aquest curs 2010-2011 a més de preparar als alumnes de l'ESO i del Batxillerat per a què aconsegueixen les fites que ells mateixos i les seves famílies creuen que són mereixedors, també cerquem crear una convivència i un ambient de treball i de seriositat i, també, de complicitat entre tots els membres de la comunitat educativa que hi participa, és a dir, famílies alumnes i treballadors de l'Institut. Per assolir aquest objectiu ens hi ajuden les activitats educatives diàries i les sortides i activitats on hi col·laboren, majoritàriament, la joventut que acollim a l'Institut, encara que també aquest any hem procurat que les famílies hi intervinguin d'una manera més significativa.

Tot seguit, us presentem les activitats dutes a terme d'ençà les festes del Nadal.

1.- La **representació al teatre municipal de l'Escorxador de l'obra "Tirant el Blanc",** realitzada pels alumnes 3r curs de l'ESO, el dia 3 de maig, fent dues sessions, una al migdia per als alumnes de l'IES i un altra al vespre oberta a la ciutat. Aquesta activitat formava part del crèdit de síntesi d'aquest curs. Hi participaren la majoria dels alumnes de 3r, procurant que tots actuïn de forma activa i equitativa. A l'inici de la 2a sessió férem el lliurament dels premis Sant Jordi, que tenen un vessant literari, artístic i mediambiental.

2.- **Premi-accèssit de Caja Madrid.** Hem guanyat com a segon millor projecte, entre tots els presentats a la comunitat catalana, del concurs "Tu puedes hacer" de l'Obra Social de Caja Madrid. El premi consisteix en l'atorgament de 10.000 • de premi a destinar a millores mediambientals del centre

3.- **L'intercanvi amb l'Institut Jules Guesde de Montpellier – França**. La setmana prèvia a Setmana Santa, juntament amb l'Institut Gili i Gaia, acollírem un grup d'alumnes d'aquest institut del Llenguadoc i els hi mostrarem la nostra ciutat i país, a més d'aprofundir en el coneixement de la llengua francesa. Abans de l'estada dels alumnes francesos, anàrem a les darreries de l'hivern a Montpellier a realitzar les activitats d'aprofundiment de la llengua francesa en aquest "l'lycée"..

4.- **Viatge de fi de curs de 4t de a la Toscana**. Del 27 de març al 2 d'abril del 20110. Prop de trenta d'alumnes i tres professors visitaren els principals monuments d'aquesta regió del centre d'Itàlia: la torre inclinada de Pisa, el *Duomo*, el *Ponte Vecchio*, el *Baptistero* de Florència, la *Piazza del Palio* de Florència; a més d'aturar-se a les ciutats del sud de França com Salses, Nimes i Niça.

La promoció 2009-2011 de Batxillerat.

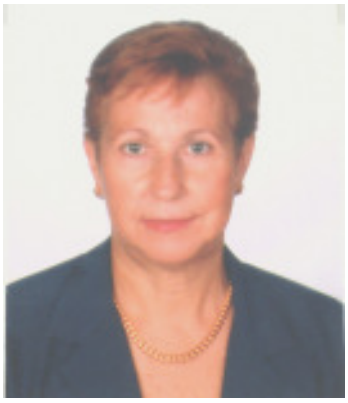
5.- Les **festes de graduació** de les promocions d'alumnes de 2n de Batxillerat el 20 de maig i la dels de 4t d'ESO el dia 17 de juny. A més, de la darrera sortida a **Por Aventura** el dia 16 de juny, que té un caire del tot lúdic, del tot adient per acomiadar el curs i iniciar les vacances.

Què passeu un bon estiu!

La direcció de l'Institut.

GENT DEL BARRI

La Mercè Aragües va arribar al barri de La Bordeta amb els seus pares i la seva germana Maria, procedents de Castelldans amb tan sols 3 anys.



Van arribar a la planta baixa del Molí de Sant Anastasi, a la finestra hi havia una reixa on lligaven una corda per poder jugar a saltar la corda, també pescaven a la sèquia que passava per darrera del molí.

Més tard el seus pares van fer una casa enfront del molí i sen-n'hi van anar a viure. El seu pare era fuster i a més treballava les terres dels Santesmases.

Ella va estudiar al col·legi del Carme i quan va complir 16 anys es posar a treballar, i als 23 es va casar amb el Joan Arbonés i van tenir 2 fills, un noi i una noia.

Els dos estan molt relacionats culturalment a la ciutat. El noi pertany als Armats de la Sang i la noia al Patronat de Moros i Cristians.
La Mercè, ja te una besnéta tot i nomes tenir 70 anys.

També em de dir que és una gran pintora, doncs té uns quadres preciosos pintats amb molt de treball, amb gran semblança a fotografies pel seu realisme.

Va ser alumna de Divina Drudis, professora llicenciada en Belles Arts i que l'AVV te el plaer de tenir-la de professora.

La Mercè en agraïment a l'AVV va lliurar una làmina dibuixada del Molí de Sant Anastasi que a ella li reflexa el sentiment que té amb el barri de la Bordeta pel que sent una gran estimació.

Actualment viu al carrer Travessera de Sant Jordi

Aquesta entrevista va esser realitzada el dijous dia 16 de juny i desafortunadament el dia 19 del mateix mes la Mercè en va deixar per entrar al regne diví. Mercè tots el amics et recordarem i et trobarem molt a faltar. Expressem el nostre condol i sentiment a tota la família.

LA K-fe
• entrepans
• torrades
• tapes variades
C./ Antoni Solé, 18 La Bordeta - LLEIDA Tel. 973 214 221, 646 630 322

LA BORDETA INFORMA

Finalitzades les obres d'accessibilitat pel passos de vianats al barri. Aquesta era una assignatura

pendent per tal de facilitar la mobilitat de les persones amb dificultats físiques i gent gran.

Problema de identificació postal solucionat. Els veïns del fins ara carrer Sant Paulí de Nola número 11 que tenien dificultats per l'identificació del seu edifici i ho havien posat en coneixement de l'AVV. finalment el seu edifici s'identificarà com plaça de Sant Anastasi número 1

Els grafiters ja tenen 25 pannells de formigó per les seves pintades artístiques a la zona del Parc de l'Aigua. Les seves actuacions seran gestionades per la Regidoria de Joventut.

Primera pedra per la Residencia Geriàtrica. Recenment el senyor Alcalde Àngel Ros, va posar la primera pedra per una Residencia Geriàtrica a la zona d'Aubarés entre Cappont i La Bordeta. Si algun veí hi esta interessat les fotografies de les maquetes estat exposades al Casal Cívic de La Bordeta.

Trasplantament d'arbrat al barri. S'ha aprofitat l'època de traspassament d'arbrat per replantar les faltes d'arbres a tot el barri.

La WEB de l'AVV. L'Associació de veïns estrena nova web, amb el mateix domini (www.bordeta.es).

Assemblea de socis de l'AVV: El dia 15 de març passat l'AVV. de la Bordeta, va celebrar la seva Assemblea anual ordinària, en el decurs de la qual es van aprovar els comptes i la gestió de la Junta Directiva. També es va aprovar, un augment de la quota anual de 2 euros. Es va aprovar també la rectificació de l'acta de l'assemblea anterior proposada per la Junta Directiva.

Una rifa sense precedents al barri. Aquest any l'AVV. de la Bordeta, ha proposat als veïns una rifa amb un únic premi econòmic per tal de finançar part de la Festa Major. Com més participació més important serà el premi, amb un màxim de 6.999 euros si es venen totes les paperetes que s'han establert al preu popular d'un euro.

Abandonada la remodelació del Molí de Sant Anastasi. La remodelació del Molí de Sant Anastasi, no ha continuat després de l'última actuació en l'adecentament del entorn i manca la col·locació del Sant al seu lloc de la façana.

El projecte de reparació del parterre de l'Av. Pla d'Urgell endarrerida sine die. Des de que es va urbanitzar l'Avinguda els veïns s'han estat queixant del estat d'abandonament dels parterres que només serveixen per embrutar-se les sabates quan plou i per que els gossos i facin les seves necessitats.

ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE LA BORDETA
RESUM DE L'ESTAT DE COMPTES DE 01-01-2010 A 31-12-2010

INGRESSOS:

Ingressos per quotes de socis	5,808.00
Ingressos per publicitat en publicacions (Revista)	5,015.00
Ingressos de Ajudes i Subvencions (Ajuntament .Conveni Carrosses)	14,292.00
Ingressos de Activitats (Patinatge, Cuina, Dia soci, Nadal, Concert FM(Bar))	4,222,00
Altres Ingressos de Col·laboradors (La Caixa)	1,000.00
Col·laboració especial (Industrials fires)	2,190.00
Interessos	0.60
Devolució canvi jovent i redondeix per compres (200- 25.31)	225.31
Abono suscripció la Mañana	95.00
* Aportació especies (pupil·latge carrossa (no comptable. Informatiu)	840.00
TOTAL INGRESSOS:	**32,847.91**

DESPESES:

Activitats de Nadal	325.47
Servei Biblioteca	3,000.00
Coral Esperit Jove de la Bordeta	1,500.00
Publicacions	343.70
Escola de Patinatge	0.00
Concurs de Castanyeres	667.03
Activitats varies	509.70
Gimnàstica Rítmica Esportiva	127.57
Escola de Cuina	500,00
Dia del Soci	1,858.17
Concert de Sant Jordi	290.00
Festa Major	24,217.41
Secretaria	917.37
Despeses Banc (Cobt. rebuts 206.97, Devol. 504+31.54 Mants. 66.77)	809.28
Setmana Cultural	339.64
Ball socis	640.69
Diferencia PIE 2009 (fra. luz penyes)	184.80
* Aportació especies (Pupil·latge Carrossa (no comptable. Informatiu)	840.00
TOTAL DESPESES:	**36,230.83**
Diferencia Ingressos - Despeses	**-3,382.92**

SALDOS EN COMPTES BANCARIS

Cta Crt. La Caixa	2,338.35
Llibreta La Caixa	692.25
Caixa de Catalunya	1.07
Banesto	3,432.65
Total saldos en bancs i caixes	**6,464.32**

LA CUINA DE LA CARME

GUATLLES AMB FIGUES

Ingredients:

4 Guatlles
200 grs. de figues
1 ceba
1 fulla de llorer
1 rameta de farigola
1 rameta de romaní
1 boci de mantega
1 culleradeta de xocolate negre ratllat
1 culleradeta de farina
1 got de vi blanc
sal i pebre

Preparació:

Netejarem bé les guatlles, sense obrir-les, despres lligarem les potetes i les salpebrarem.
Untarem amb la mantega una safata de forn i posarem les guatlles i la ceba, espolsarem amb farina i afegirem la farigola el romaní i el llorer. Posarem al forn i anirem vigilant les guatlles. Als deu minuts les girarem. Despres afegirem el vi, el xocolate i les figues que previament haurem escaldat. La temperatura del forn serà d'uns 180º.

Consell:

Sempre que fem alaguna cosa al forn convendria que previament l'haguessim calentat al maxim i al posar la safata el posarem a la temperatura correcta

GAZPATXO DE MELÓ AMB PERNIL

Ingredients:

1 Meló
2 dents d'all
1 cullerada d'oli d'oliva
200 grs. de pernil tallat a trossets fins
sal, pebre blanc

Preparació:

Tallem el meló a trossets i el triturem juntament amb l'all i el pebre. Reservarem a la nevera.
A l'hora de servir l'hi afegirem el pernil per damunt juntament amb uns dauts de meló que gtindrem reservat.

Consell:

Es pot servir amb copes de coctel i adorna-ho amb unes fulles de menta.

PASTÍS DE FRUITES

Ingredients:

1 Paquet de pasta de full
½ litre de crema de pastisseria
1 poma
1 plàtan
1 kiwi
8 maduixes
gelatina

Preparació:

S'estén la pasta de full, cobrint el fons i les parets d'un motlle rodó, no gaire alt.
Es posa al forn seguint les instruccions del paquet, fins que estigui cuit, i després es deixa refredar.
Es reparteix la crema pastisseria pel fons de la pasta de full.
Es tallen les fruites en llesques fines i es van posant per damunt de la crema fins que la tapin tota.
Es reparteix la gelatina per damunt de la fruita per donar-li brillantor i ja es pot servir

TREBALLAR MENYS PER TREBALLAR TOTS

De la economia especuladora a la economia social. Demostrat esta, el fracàs de l'economia especuladora que facilita la manera d'enriquir-se ràpidament i fàcilment, aprofitant les necessitats d'uns per enriquir-se altres.

Ara toca pensar, com sortir d'aquest forat produït per la manca d'escrúpols del sistema econòmic, que fins fa poc, ens parlava de benestar, i ens feia propostes de progrés a traves d'escandalosos sous de la classe dominant. No sembla que res hagi canviat, pel que fa a la classe dominant, però si, de la resta dels ciutadans de a peu, que veu rebaixat el seu poder adquisitiu i els serveis públics més essencials.

Aquesta, és una situació anòmala, i no pot durar per sempre, com més valents siguin els nostres administradors, més aviat veurem la llum, i podrem poc a poc tornar al estat de benestar, que hem gaudit durant anys i que estem perden una mica cada dia.

Es evident, que el sistema productiu ha de canviar, però ha de canviar amb rapidesa, perquè sinó, patirem anys, per finalment tornar a la mateixa situació actual.

Molt de tan en tan, es pot escoltar algunes tímides opinions, que aconsellen treballar menys hores per treballar tots, i així solucionar el problema de l'atur i per tant incentivar el consum. Es clar, que si només es legisles tal qual, això no seria factible, també s'hauria de rebaixar els salaris i les cotitzacions, i aquí estreba el problema. Rebaixar les cotitzacions no seria el problema, perquè hi hauria mes cotitzants i s'equilibraria la balança de la caixa de la SS.

Però com solucionem el problema dels salaris?

S'hauria d'estudiar, si treballar un hora al dia gratis, fos suficient per eliminar els impostos indirectes que graven el preu final del producte. Les empreses, haurien de ingressar a l'estat, el valor d'aquesta hora per treballador. Segurament el preu dels productes baixarien una mitja interessant, per tan els salaries es podrien rebaixar els mateixos punts, mantenint el mateix valor adquisitiu.

Es clar que cobrar menys i treballar un hora gratis, no és gents atractiu, però tampoc ho és, tenir cinc milions i escacs de treballadors permanenment en l'atur, frenan el consum i per tan l'activitat econòmica.

Tampoc és fàcil canviar el sistema impositiu, sobre tot, tenint en compta la dependència d'Europa, però cal partir de idees simples per completar-les amb legislació possible i aconseguir redressar el futur, així que cal decidir-se amb rapidesa.

El teorema és tan incomplert com gratis, així que cadascú, que en tregui o hi posi el que vulgui i cregui.

F.B.

Diputació de Lleida

BENVINGUTS A LLEIDA

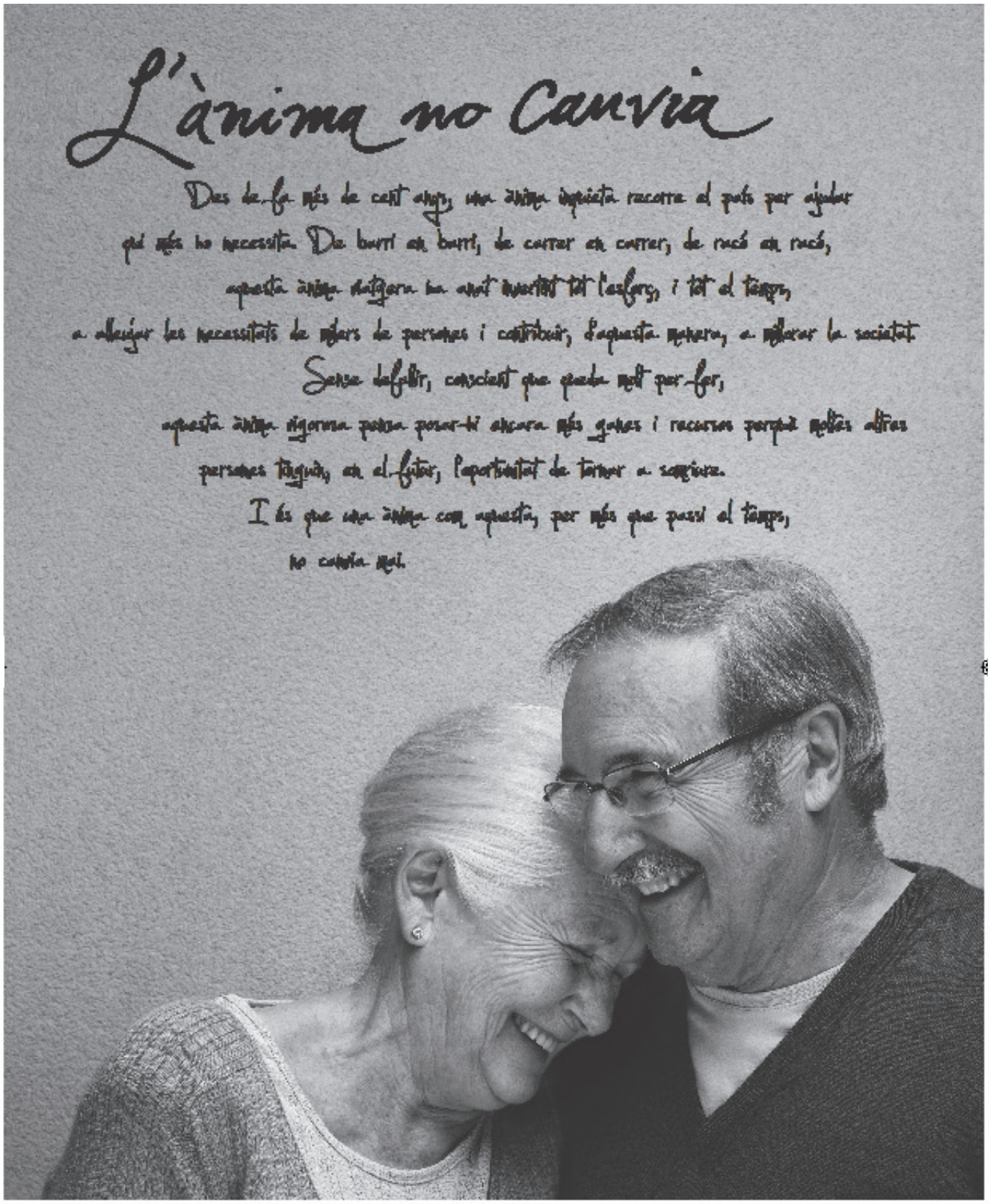
100 fotos
Pack Aniversari
9,9€
Fotos 10x15 i 11x15 cm, de digital
Servei 6 hores, oferta no acumulable
Vàlid fins 30-08-2011 codi: RBOR2011
Només a FOTO LLUM

La ceba un aliment que no hauria de mancar mai a taula

La ceba que te el nom científic de **Allium cepa**, és de la família de les Liliàcies, probablement es originaria del sud-est d'Àsia. Ha estat cultivada amb climes benignes des dels temps dels antics Egipcis. Es una planta **biennal** de fulles semicílindriques que naixen d'una cabota subterrània amb arrels poc profundes de tall erecte que habitualment neix el segon any de maduració de la planta i porta en el extrem un pom de flors blanques o rosades.

Els seus components actius principals son: Aminoàcids (àcid glutaminic, arginina, lisina, glicina, etc.), **Minerals** (Potassi, fòsfor, calci, magnesi, sodi, sofre, ferro, manganés, zinc, coure i seleni), **Vitamines** (C, àcid fòlic, E), **Oli essencial** (dessulfuro de atilpropilo, metalaliina, cicloaliina, etc.), Àcid tiopropionico, quercetina, i Aliina.
Propietats medicinals: Circulació (La presencia de Aliina la fa molt important en atorgar a la ceba propietats antitrombotiques perquè fluïdifica la circulació de la sang. Es molt adequada per equilibrar el sistema sanguini amb infermetats circulatòries com l'arteriosclerosis, excés de colesterol, hipertensió, angina de pit, hemorroides, etc.
Diürètic: Facilita la eliminació de líquids corporals, essent molt adequat el seu consum contra la retenció de líquids per reumatisme, gota o insuficiència renal.
Bactericida: La ceba conjuntament amb l'all son un dels millors antibiòtics naturals, pel seu contingut en sofre.
Digestiu: Facilita la digestió al estimular el fetge, la vesícula i el pàncreas, tot i que no es aconsellable el seu consum en casos de hiperclorhídria (acidesa estomacal) o estomacs delicats.
Antiinflamatori: El consum de ceba pel seu contingut en quercetina el fa molt adequat per millorar situacions inflamatòries intestinals en afeccions com l'infermetat de Crohn o la intolerància al gluten.
També podríem destacar les seves propietat **afrodisíaques**, però no ho farem per manca d'espai.

www.mediolibre.es


L'ànima no canvia
Des de fa més de cent anys, una ànima inquieta recorre el país per ajudar
qui més ho necessita. De barri en barri, de carrer en carrer, de racó en racó,
aquesta ànima viatgera ha anat invertint tot l'esforç, i tot el temps,
a alleujar les necessitats de milers de persones i contribuir, d'aquesta manera, a millorar la societat.
Sense defallir, conscient que queda molt per fer,
aquesta ànima vigorosa pensa posar-hi encara més ganes i recursos perquè moltes altres
persones tinguin, en el futur, l'oportunitat de tornar a somriure.
I és que una ànima com aquesta, per més que passi el temps,
no canvia mai.

Obra Social "la Caixa"